லுட்சேர்ன் அருள்மிகு துர்க்கை அம்மன் ஆலயம்

தமிழர் இந்து கலாச்சார ஒன்றியம் லுட்சேர்ன்

2022 ம் ஆண்டின் பரிபாலனசபையின் ஆண்டறிக்கை

" திருக்கோயி லில்லாத திருவி லூரும்
திருவெண்ணீ றணியாத திருவி லூரும்
பருக்கோடிப் பத்திமையாற் பாடா வூரும்
பாங்கினோடு பலதளிக ளில்லா வூரும்
விருப்போடு வெண்சங்கம் ஊதா வூரும்
விதானமும் வெண்கொடியு மில்லா வூரும்
அருப்போடு மலர்பறித்திட்டுண்ணா வூரும்
அவை யெல்லாம் ஊரல்ல அடவி காடே"

Tamilische Hindu Kultur Gemeinschaft Luzern

Bahnhofstrasse 19a,

CH - 6037 Root,

041 450 02 84

லுட்சேர்ன் துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்தின் நீண்டநாள் இறைபணியாளர்கள் கௌரவிப்பு

செயற்பாட்டறிக்கை 2022

அம்பிகை அடியார்களே!
லுட்சேர்ன் அருள்மிகு துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்தின் வளர்ச்சிக்கு உறுதுணையான உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் வணக்கம். லுட்சேர்ன் மாநிலத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட எமது ஒன்றியத்தின் 2022 காலப்பகுதிக்கான ஆண்டறிக்கையை உங்களிடம் சமர்பிக்கின்றோம்

ஆங்கில புதுவருட நிகழ்வு இம்முறையும் ஆலயம் நிறைந்த பக்தர்களுடன் பகலும், இரவும் திருவிழாவாக அம்பாள் உள்வீதி சுற்றி சிறப்புற நடந்தேறியிருந்தது. ஜனவரி 01, தமிழர்கள் ஆகிய எமக்கு புதிய வருடத்தின் தொடக்கமாக இல்லாவிடினும், உலக நடைமுறை, மற்றும் நாம் வாழும் சூழலின் நடைமுறையில், புதிய ஆண்டின் தொடக்கமாக கொண்டாடப்படுகின்றது. மன உணர்வுகளின் வழி நாமும் அதற்கு வசப்படுகின்றோம்.

தை அமாவாசை தினத்தில் அபிராமி பட்டர் பௌர்ணமி திதி என சொல்ல அந்த பக்தனின் வார்த்தையை மெய்பிக்க பௌர்ணமியாக காட்சிதர அம்பாள் தன் காதணியை எறிந்து முழு நிலா காட்சி தந்த நாளை சிறப்பு நிகழ்வாக ஆலயத்தில் வழிபாடுகள் நடந்தது.

சைவ சமயத்தவர்களால் பெரிதும் விரும்பி அனுஷ்டிக்கப்படுகின்ற மகாசிவராத்திரி விரதம் இம்முறையும் மிகவும் சிறப்பாக நான்கு சாமமும் அபிசேகம் செய்யப்பட்டு சிவபுராண பாராயணம், நாம கீர்த்தனை வழிபாடு நடந்த காட்சி மிகவும் பக்தி பூர்வமாக இருந்தது. அத்துடன் அடியவர்கள் நித்திரை விழிப்பதற்காக கலை நிகழ்ச்சிகள், இசை நிகழ்சிகள், நடனங்கள் என்பன ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு சிறப்பாக மகாசிவராத்திரி பூசை வழிபாடுகள் நடைபெற்றது. காலையில் விரதம் அனுஸ்டித்த அடியவர்கள் மகேஸ்வர பூசையில் கலந்து விரதத்தினை பூர்த்தி செய்திருந்தார்கள்.

மாசி மகம் என்பது மாசி மாத பௌர்ணமியுடன் கூடிவரும் மக நட்சத்திர நாளில் இந்துக்களால் கொண்டாடப்படும் ஒரு சிறப்பான நாளாகும். அன்றைய தினம் கடலாடும் விழா என்றும் கொண்டாடப்படுகிறது. அன்று அம்மனுக்கு புனித சமுத்திர நீரில் நீராட்டி பூஜை சிறப்பாக நடைபெற்றிருந்தது.

எமது மதத்தின் சிறப்பு விழாவான தமிழ்ப்புத்தாண்டு தினமாகிய சித்திரை வருடப்பிறப்பை முன்னிட்டு ஆலயம் காலை 9:00 மணியிலிருந்து அபிசேக அர்ச்சனை வழிபாட்டுடன் அன்னதானம் வழங்கி உபயகாரர்களால் சிறப்பிக்கப்பட்டது. அதே போல் மாலை நேரப்பூசை அபிசேக அர்ச்சனை வழிபாட்டுடன் அன்னதானம் வழங்கி உபயகாரர்களால் பயபக்தியுடன் அனுஸ்டிக்கப்பட்டது.

ஆதி பராசக்தியின் அம்சமாகிய துர்க்கை அம்பாளின் ஆலயத்தில் வழமை போன்று தில்லைக்கூத்தன் சிவபெருமானின் பாவையர் நோன்பாகிய திருவெம்பாவைப் பூசை சிவன் அம்பாளிற்கு அபிசேக ஆராதனையுடன் நாம அர்ச்சனை வழிபாட்டுக் கிரிகையுடன் திருவெம்பாப்பாடல்களும் தினமும் ஓதிப் பாராயணம் செய்யப்பட்டு 10 நாட்களும் சிறப்பாக நடைபெற்றன.

2022ம் ஆண்டிற்கான அலங்கார உற்சவத்தை சிறப்பாக செய்வதற்காக, திருவிழா உபயகாரர்கள் சந்திப்பின் போது அடியவர்களின் ஆலோசனைக்கமைவாக 17.07.2022 ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 17.00 மணிக்கு லுட்சேர்ன் அருள்மிகு துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்தில் திருவிழா ஏற்பாட்டுக்குழு சந்திப்பு நடைபேற்று திருவிழா சிறப்புற அமைவதற்கு ஆலோசனைகள் பெறப்பட்டிருத்தது.

கடந்த வருட (2022 ம் ஆண்டு) துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்தின் அலங்கார உற்சவம் வழமை போன்று கணபதி ஹோமத்துடன் வெகு சிறப்பாக நடந்தேறியிருந்தது. ஆலயபிரதமகுரு “சிவாகமக கிரியாரத்தினம்“ "கையிலை சிவஸ்ரீ இ. சிவசண்முகநாதக் குருக்கள், உற்சவ குரு “சிவாகமகலாநிதி" சிவஸ்ரீ க. ஆனந்தகுமாரகுருக்கள் ஸ்ரீ வெங்கடேஸ்வர மகாவிஷ்ணுமூர்த்தி தேவஸ்தானம் (தெஹிவளை இலங்கை) சிறப்புக்குரு சிவஸ்ரீ தியாக. மதிமன்னகுருக்கள் முன்னேஸ்வரம் தேவஸ்தானம் (சிலாபம் இலங்கை) மற்றும் சுவிஸ் ஐரோப்பா வாழ் அந்தணப்பெருந்தகையோர் கலந்து சிறப்பித்தார்கள். இவ் வருடம் தேர் சிறுதிருத்த வேலைகள் மற்றும் வர்ணப்பூச்சு செய்யப்பட்டு புதுப் பொழிவுடன் வேட்டைத்திருவிழாவின் போது அபிசேகம் செய்திருந்தோம், இவற்றை காலநேரம் பாராமல் நேர்த்தியாக செய்திருந்த தொண்டர்களுக்கும் அதற்கான பொருட்செலவை ஏற்றிருந்த அடியவர்க்கும் இத்தருனத்தில் நன்றியையும் பாராட்டுகளையும் தொரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

றூத் Gemeinde, மற்றும் துர்க்கை அம்மன் ஆலய சுற்றாடலில் உள்ள நிறுவனங்களுக்கு (Ehliger Bäckerei, Doctor Noèlle Annen) அவர்களின் வாகன தரிப்பிடங்களை பாவிபத்தமைக்காக ஆலயத்தால் பழங்கள் கொடுத்து நன்றி தெரிவிக்கப்பட்டது.

சுவிஸில் உள்ள ஏனைய ஆலயங்களான சுக் பிள்ளையார் கோவில், சூரிச் முருகன் கோவில்,செங்காளன் முருகன் கோவில்,சூரிச் விஷ்ணு துர்க்கை அம்மன் கோவில் கூர் பிள்ளையார் கோவில்களின் உச்சவ காலத்தின் போது அவ்வாலயங்களுக்கு துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்திலிருந்து சீர்வரிசை எடுத்துச் செல்லப்பட்டது.

உலகத்தில் ஏற்பட்டுள்ள பொருளாதார நிலைமைகள் காரணமாக ஆலயத்திற்கு அர்ச்சனைக்கு தேவையான தேங்காய்களை கொள்வனவு செய்வதில் பல இடர் பாடுகளை நாங்கள் எதிர் நோக்குகின்றோம். உதாரணமாக கொள்வனவு செய்யப்படும் தேங்காய்களில் பாதிக்கும் மேற்பட்டவை பழுதான நிலையிலேயே கிடைக்கின்றன. இதனால் ஆலயத்திற்கு உங்களால் அர்ச்சனை மூலம் வழங்கப்படும் பணத்தில் பெரிய தொகைப்பணம் விரயமாகின்றது. 1.07.2022 இல் இருந்து ஆலய பரிபாலன சபையினர் ஆலயத்தின் நிதிப் பிரச்னைகளைக் கருத்தில் கொண்டு அர்ச்சனைக்கு தேங்காயை தவிர்த்து பழங்களை வைத்து அர்ச்சனை நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது.

24வது வருட வாணிவிழா வழமை போல் இவ்வருடமும் ஆலயத்தால் சிறப்பாக கலைநிகழ்வுகளுடன் நடைபெற்றது. தமிழர் பண்பாட்டு விழுமியங்களை பாதுகாக்கும் வகையிலும் எதிர்கால சந்ததியினரின் வளர்ச்சிக்கு ஊக்கம் அளிக்கும் நோக்குடனும் பாரம்பரிய கலை பண்பாட்டு நிகழ்வுகளை கலை ஆர்வம் கொண்ட மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், பெற்றோர்கள் ஒத்துழைப்புடன் சிறப்பாக நடைபெற்றது. வாணி விழாவின் போது இலவசமாக உணவு சிற்றுண்டி வகைகளை துர்க்கை அம்மன் அடியார்களால் மண்டபத்தில் வைத்து சமைத்து கொடுத்திருந்தார்கள், அதில் தொண்டு ஆற்றிய அனைத்து தொண்டர்களுக்கும் நன்றிகள்.

வாணிவிழா நிகழ்வில் நீண்டகால உறுப்பினர்கள், தொண்டர்களை நீண்டகால இறைபணியாளர் என மதிப்பளித்து வாணிவிழா மேடையில் கௌரவித்தோம். அந்த வகையில் திரு கனகலிங்கம், திரு கணபதிப்பிள்ளை , திரு சிவநாமன் ,திரு விஜயரட்னம் அவர்களுடன் நாதஸ்வர கலைஞர் செல்வன் கலைச்செல்வன் வர்ஜான் அவர்களுக்கு பதக்கம் அணிவித்து கௌரவித்திருந்தோம்.

கந்தசஷ்டி திருவிழாவின் போது மரத்தினால் செய்யப்பட்ட மயில் வாகனம் தருவிக்கப்பட்டு எம் பெருமான் உள்வீதி வலம் வந்தது மிகவும் கண்கொள்ளாக் காட்சி அழகாகயிருந்தது. இலகுவாக பூட்டிக் கழற்றக் கூடியவாறு பீடங்களும் தருவிக்கப்பட்டிருந்தது. எனவே விசேட திருவிழா காலங்களில் சிங்கவாகனம், இடப வாகனம், கடா வாகனம் என சுவாமியை தூக்கி சிறப்பிப்பதற்கு ஏற்பாடுகள் சிற்பாற்சாரியாரூடாக மேற்கொண்டுள்ளோம்.

ஜெனிவாவில் நடைபெற்ற மனித உரிமை கூட்டத்தொடரில் பங்கேற்பதற்கென லண்டனில் இருந்து வந்திருந்த மனித உரிமை செயற்பாட்டாளர்களின் வேண்டுதலுக்கு அமைவாக மதிய உணவு ஆலயத்தினால் வழங்கப்பட்டது. இவ் வருடமும் வழமை போல ஐநா நோக்கிய அமைதிப் பேரணிக்கு ஆலயத்தினால் உணவுகளும், மாநிலத்தில் நடக்கும் எழுச்சி நிகழ்வுக்கும், தேசிய மாவீரர் நாள் நிகழ்வுக்கும் எமது சரீர உதவிகளையும், ஒழுங்குகளையும் செய்து கொடுத்திருந்தோம்.

துர்க்கை அம்மன் ஆலயமானது சுவிஸ் நாட்டிலும், தாயகத்திலும் மக்களுக்கான சேவையை ஆற்றிவருவது அனைவருக்கும் தெரிந்த விடயமாகும். லுட்சேர்ன் அருள்மிகு துர்க்கை அம்மன் ஆலயத்தின் நோக்கங்களின் ஒன்றான தாயகத்தில் போரினாலும் இயற்கை அனர்த்தங்களினாலும் தாயகத்தில் வலுவிழந்த மக்களுக்கு உதவிகள் செய்து வருவது யாவரும் அறிந்ததே. ஆலய நிர்வாக சபையால் அமைக்கப்பட்ட துர்க்கை அறக்கட்டளை என்ற உதவியமைப்பினூடாக “இயன்றவரை செய்வோம் இருக்கும் வரை” என்ற கொள்கைக்கு அமைய, ஆலயத்தின் நேரடி செயற்பாட்டில் வாழ்வாதாரம், கல்வி, மருத்துவம் போன்ற உதவிகளுக்கு மக்களால் வழங்கிய அன்பளிப்பான **18819.00** சுவிஸ் பிராங்குகள் பெறுமதியான செயற்திட்டங்களை தாயகமக்களுக்காக செயல்படுத்தியிருந்தோம்.

திருவிழாக் காலத்தில் கொள்வனவு செய்து ஆலயத்தில் விற்பனை செய்த மாம்பழங்களின் மூலம் கிடைத்த இலாபத்தினை தாயகத்தில் மன்னார் பகுதியில் ஓர் முனியப்பர் ஆலயத்துக்கான பாதுகாப்பு வேலி புனரமைப்பிற்கு வழங்கி தாயகத்தில் கோவில் பாதுகாப்பை நிலைபெறச் செய்திருந்தோம். தமிழர் திருநாள் பொங்கல் பண்டிகையினை தாயகத்தில் பொருளாதாரத்தினால் இன்னலுற்ற மக்களும் சிறப்பாக கொண்டாட வேண்டும் எனும் உயரிய சிந்தனையில் எமது லுட்சேர்ன் துர்க்கை அம்மன் ஆலய நிதி 1150.00 சுவிஸ் பிராங்குகளில் 92 வறிய குடும்பத்தினருக்கு பொங்கலுக்கு முதல் நாள் (2023.01.14) பொங்கல் பொதிகள் வழங்கப்பட்டது.

ஆலயத்திற்கான சொந்தக் கட்டிடம் வாங்கி அதற்குள் ஆலயத்தை அமைத்தல் என்ற அடிப்படையில் Root கிராமத்தில் D4 கட்டிடத்திற்கு அருகாமையில் ஓர் கட்டிடம் விற்பனைக்கு இருப்பதை அறிந்து 04.12.2021 அன்று அவசர சந்திப்பாகவும் அதன் பின்பு பொதுமக்களிற்கு கடிதமூலம் அறிவித்தல் கொடுத்து இரண்டாம் கட்டமாக 12.12.2021 அன்று கூட்டம் நடத்தியிருந்தோம். அதில் வந்திருந்தவர்களின் ஏகமனதான தீர்மானத்திற்கமைவாக கட்டிடத்தை வாங்குவதாகவும் , அதன் கீழ்ப்பகுதியில் ஆலயத்தை அமைப்பது என்று முடிவெடுக்கப்பட்டு அக்கட்டிடத்தை வாங்குவதற்கான

முயற்சிகள் மற்றும் ஆலயத்திருப்பணிக்கான நிதி சேகரிப்பில் ஆலய தொண்டர்களின் ஒத்துழைப்புடன் நாம் ஈடுபட்டு இருந்தோம். அதில் பெரும் வரவேற்புகளும், பங்களிப்புகளும் இருந்தது. கிட்டதட்ட ஒரு மாத காலத்திற்குள் 800’000.00 சுவிஸ் பிராங்குகள் தருவதாக உறுதிப்படுத்தப்பட்டும் மற்றும் சிலர் பணத்தை வங்கியில் வைப்பும் செய்திருந்தார்கள்.

அதன் அடுத்த கட்டமாக அதில் மக்களின் கருத்துக்கள், புதிய ஆலயமானது தனிக்கட்டிடத்தில் அமைவதை விருப்பமாக தெரிவித்திருந்தனர். அதன் அடிப்படையில் கட்டிடம் வாங்குவதற்கு வங்கிக்கு செலுத்த வேண்டிய 15 லட்சம் சுவிஸ் பிராங்குகள், வெளிப்பகுதியில் ஆலயம் அமைப்பதாயின் மேலதிகமாக 12 - 15 லட்சம் சுவிஸ் பிராங்குகள் வரை தேவைப்படும். அத்தொகையை எம்மால் ஈடு செய்வது சாத்தியப்பாடற்றது. எனவே திரும்பவும் மக்களின் கருத்தறிந்து அவர்களின் கருத்துக்கு அமைவாக குறித்த கட்டிடத்தை வாங்குவது இல்லை என்ற முடிவை கட்டிட உரிமையாளருக்கு அறிவிக்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டது என்பதனை உங்கள் அனைவருக்கும் தெரியப்படுத்தி இருந்தோம். எமது ஆலயத்துக்கு சொந்தமாக இடம் எடுத்து அதில் ஆலயம் அமைப்பதற்கான எமது முயற்சிகள் உங்கள் அனைவரினதும் ஆதரவுடன் தொடரும் என்பதனை இச்சந்தர்பத்தில் உறுதியாக உங்களுக்கு தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். ஆலயத்துக்கான சிறந்த சூழலில் இடம் அமையும் சந்தர்ப்பத்தில் உங்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தந்து ஆலயம் அமைப்பதற்கான பணிகள் தொடரும். நீங்கள் அனைவரும் ஆலயத்திலும் ஆலய நிர்வாகத்திலும் நம்பிக்கை வைத்து உறுதியளித்த இப் பெரும்பங்களிப்பிற்கு எமது மனதார நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கெள்கின்றோம்.

ஐந்தாவது முறையாக 28.09.2022, லூசேர்ன் மாநிலத்தைச் சேர்ந்த பல்வேறு மதச் சமூகங்களுடனான ஒரு சந்திப்பில் "ஒரே கூரையின் கீழ்" நிகழ்வில் எமது ஆலயம் சார்பாக இளையோரை இணைத்து நாம் கலந்து கொண்டிருந்தோம்.

லுட்சேர்னை அண்டிய இடங்களில் வசிக்கும் அமரத்துவம் நடைபெறும் குடும்பத்தினருக்கு ஆலயத்தினால் அவர்களின் விருப்பத்திற்கமைவாக இறுதிக் கிரிகைக்கான ஏற்பாடுகள் ஆலோசனைகள், உதவிகள் மற்றும் உணவுகளும் வழங்கப்படுகிறது. இத்தகைய சேவையினை அனைவராலும் பாராட்டப்பட்டு வருகிறது. இச் சேவையை நாம் தொடர்சியாக எம் ஆலய அடியவர்களுக்கு மேற்கொள்ளவுள்ளோம் என்பதனை இச்சந்தர்ப்பத்தில் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

சுவிஸ் நாட்டு பாடசாலை மாணவ மாணவிகளும், கத்தோலிக்க பாதிரிமார்களும், பத்திரிகை நிருபர்களும், ஆசிரியர்களும் ஆலயத்திற்கு வருகை தந்து எங்கள் வழிபாட்டு முறைகளையும், இந்துமத விளக்கங்களையும் கேட்டறிந்து ஆர்வத்துடனும் திருப்தியுடனும் செல்கின்றார்கள் அவர்களுக்கான விளக்கங்களை வழங்கிய அனைவருக்கும் நன்றிகளையும் பாராட்டுக்களையும் இத்தருணத்தில் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

புலம் பெயர்ந்து வாழும் அடுத்த சந்ததியினரின் நற்பழக்கவளக்கங்களை நெறிப்படுத்தும் முகமாக பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளையும் ஆலய சேவைகளில் ஈடுபடுத்துமாறு தாழ்மையோடும் ஆண்மீக கடமையாகவும் வேண்டி நிற்க்கின்றோம். ஆலயத்தில் அடியவர்கள் தாமாகவே முன்வந்து கலந்து திருத்தொண்டுகள் செய்வதற்கும் வாணிவிழா அலங்காரஉற்சவம் போன்ற நிகழ்வுகளிற்கு குழுக்களாக பொறுப்பினை ஏற்றுச்செய்வதற்கும் ஆலயவளர்ச்சியில் பங்குகொண்டு சிறப்புச்சேர்க்க முன்வருவீர்களாக.

ஆலயத்தில் நித்தியபூசைகள், அலங்கார உற்சவங்கள் என்பன சிறப்பாக நடைபெற ஒத்துழைத்த அனைத்து அடியார்களுக்கும், மற்றும் லுட்சேர்ன் தமிழ்மன்ற நிர்வாகத்தினருக்கும் துர்க்கை அம்பாளின் பரிபூரண திருவருள் கிடைக்க வேண்டிநிற்கின்றோம். இவ்வாலயம் மென்மேலும் வளர்ச்சியடைய தங்களின் ஒத்துழைப்பை நல்குமாறு வேண்டுகின்றோம். அனைவரும் துர்க்கை அம்பாளை வணங்கி இஷ்டசித்திகளை பெற்றுய்வோமாக.

இன்பமே சூழ்க எல்லோரும் வாழ்க.
05.02.2023

தலைவர்
நாகரத்தினம் யோகராசா

செயலாளர்
கணபதிப்பிள்ளை உருத்திரன்

பொருளாளர்
கனகசிங்கம் தேவதாசன்

2022 நிதி அன்பளிப்பு செய்தோர் விபரம்

Income ID	Customer Name	Amount(SFr)
309	K Nagendran	100.00
310	Kunaratnam Thayaparan	100.00
337	S.T.P Selvam GmbH	100.00
350	Ranganathan Sivagnanam	200.00
357	Balachandran Sinnathurai	100.00
360	Kulendrasingam Vasanthi	200.00
372	Packiyanathan Ravindramoorthy	120.00
379	Sellathurai Jeyabalasingam	100.00
383	Kajenthran Kanagalingam	100.00
385	Nagarajah Jegathiswaran	150.00
405	Vijayaratnam Wimalaratnam	100.00
419	Kunaratnam Thayaparan	100.00
427	Balachandran Sinnathurai	100.00
429	Balachandran Sinnathurai	100.00
438	P.Navaneethan	50.00
	Total Income	**1720.00**

திருப்பணி நிதி அன்பளிப்பு செய்தோர் விபரம்

Income ID	Customer Name	Amount(SFr)
356	Jejakumar	100.00
381	Mahaalingham Ponnampalam	1,202.00
408	Sathananthan Ishalini	1,000.00
416	No Customer	199.00
420	Mathirajan Thanendran	2,000.00
422	Uthayakumar Mathusan	1,001.00
443	Sripathmanathan Nadarajah	750.00
	Total Income	**6252.00**

துர்க்கை அம்மன் ஆலய நகைகள் இருப்பு விபரம் 2022

இல	விபரம்	கிராம்
1	அம்மன் சங்கு கை	78.75
2	அம்மன் சக்கர கை	83.25
3	தங்க முடி	236.35
4	பெரிய தங்க வேல் கம்பி	286.10
5	சூலாயுதம்	74.95
6	சிறிய தங்கவேல்	84.00
7	காசுமாலை	184.00
8	பதக்க அட்டியல் கற்களுடன்	83.20
9	2 அம்மன் கைகள்	80.15
10	பதக்கம்	18.85
11	பதக்கம் சங்கிலிகள்	106.60
13	தாலிப்பொட்டுகள்	69.10
14	பெந்தன்கள்	20.80
15	மோதிரங்கள்,கைச்சங்கிலிகள்	190.20
16	தோடுகள்	42.20
19	சங்கிலிகள்	122.55
20	தங்ககட்டிகள்	87.60
21	அம்மன் ஆரம்	74.45
22	சேவற்கொடி	109.15
		2039.25

கட்டிட நிதி வரவு விபரம்

Income ID	Customer ID	Customer Name	Address	Paid Amount(SFr)
78	500	Anoyan Kanthasamy	6003 Luzern	**5’000.00**
14	19	Sethukavalar Balendran	6005 Luzern	**5’000.00**
6	293	Vanitha Sivanesalingam	6110 Wolhusen	**3’000.00**
5	235	Nithiyanathakumar Sellathurai	6037 Root	**2’000.00**
4	17	Kathiravelu Easwary	6037 Root	**2’000.00**
10	5	Maheswaran Rajaratnam	6020 Emmenbrücke	**1’200.00**
107	143	Thavamalar Sivananthan	6280 Hochdorf	**1’001.00**
141	91	Ragavan Sivagowry	6210 Sursee	**1’000.00**
85	95	Sellathurai Vasanthakumaran	6030 Ebikon	**1’000.00**
9	7	Yogarajah Nagaratnam	6037 Root	**1’000.00**
140	62	Sinnathamby Sivabalan	6285 Hitzkirch	**502.00**
122	498	Vijayagobalan Kamalasabesan	6280 Hochdorf	**500.00**
				23’203.00

சந்தா விபரம் 2022

NO	ID	Name	Total
1	148	Aingaran Mahalingam	**120.00**
2	32	Anandarasa Vairavan	**240.00**
3	116	Ananthan Sivakolunthu	**240.00**
4	135	Ananthasothy Veluppillai	**240.00**
5	170	Apputhurai Krishnamoorthy	**240.00**
6	10	Arulampalam Sooriyakumar	**240.00**
7	20	Arunasalam Mahesalingam	**120.00**
8	174	Arunthavaraja Nagalingam	**180.00**
9	208	Atputharajah Arumugam	**120.00**
10	80	Balabaskaran Ratnarasa	**180.00**
11	3	Balachandran Sinnathurai	**240.00**
12	209	Balakrishnan Alagarsamy	**240.00**
13	261	Balasingam Gnanasegaram	**240.00**
14	24	Balasingam Muthuthamby	**240.00**
15	152	Balasubramaniam Nallaiah	**240.00**
16	183	Balasubramaniyam Veerasingam	**120.00**
17	217	Balasubramanyam Thiyagarajah	**120.00**
18	218	Baskaran Murugan	**180.00**
19	228	Baskaran Rasanayagam	**325.00**
20	353	Baskaran Yoganathan	**120.00**
21	210	Chandramohan Nallaiah	**180.00**
22	93	Elango Vinayagaratnam	**240.00**
23	77	Elilventhan Kanthasamy	**320.00**
24	296	Ellaalan Fleisch GmbH	**240.00**
25	300	Enparajah Machcharajah	**165.00**
26	119	Ethirmannasingam Murugavel	**120.00**
27	21	Gnanamalar Surendran	**360.00**
28	219	Gnaneswaran Sivasubramaniam	**240.00**
29	184	Gopalakrishnar Kathiravelu	**220.00**
30	154	Gunarajah Sinnathurai	**240.00**
31	53	Indrakumar Manickavasagar	**220.00**
32	39	Indrakumar Sathiyapalan	**130.00**
33	199	Iyathurai Ragu	**120.00**
34	272	Jagathalakumar Rasiah	**360.00**
35	323	Jalanthiran Nadanasabapathy	**240.00**
36	120	Jayanthi Sivaneshan-Ramiah	**240.00**

37	156	Jesintha Selvavinayagam	**220.00**
38	220	Jeyababu Santhirasegaram	**600.00**
39	149	Jeyahanthan Kasinathar	**240.00**
40	202	Jeyakumar Thambiaiah	**120.00**
41	259	Jeyakumar Thiagarajah	**120.00**
42	185	Jeyarajah Nadarajah	**240.00**
43	76	Jeyendran Nithiyasingam	**240.00**
44	203	Kajenthran Kanagalingam	**360.00**
45	216	Kalaichelvan Punniyamoorthy	**600.00**
46	254	Kalaivanan Sinnathamby	**120.00**
47	178	Kamalakaran Elayathamby	**240.00**
48	268	Kamalanathan Paramasamy	**120.00**
49	168	Kamalanathan Sellathurai	**160.00**
50	232	Kamalendran Sagesu	**20.00**
51	71	Kanagalingam Muthuthamby	**300.00**
52	260	Kanagasabai Kailayanathan	**240.00**
53	37	Kanagasabapathy Manokaran	**120.00**
54	90	Kanapathipillai Shanmugalingam	**120.00**
55	2	Kanapathipillai Uruthiran	**360.00**
56	223	Kandasamy Kanthhaverl	**120.00**
57	233	Kandasamy Senthil Thirunavukarasu	**120.00**
58	292	Kandeepan Amirthalingam	**120.00**
59	211	Kaneshalingam Kanagaratnam	**120.00**
60	157	Kannathasan Kandiah	**240.00**
61	356	Kanojan Kanapathipillai	**120.00**
62	496	Karan Sharma	**240.00**
63	169	Kathatharan Thangavelautham	**240.00**
64	17	Kathiravelu Easwary	**240.00**
65	365	Kayamugan Navayuvanathan	**240.00**
66	124	KETHEESWARAN NAVARATNAM	**120.00**
67	362	Kirisan Thavarasa	**240.00**
68	104	Kirubakaran Sivasubramaniam	**120.00**
69	136	Kirupananthan Rathnam	**120.00**
70	295	Kokulan Thambirathnam	**240.00**
71	94	Kubakaran Kanagalingam	**252.00**
72	126	Kuddipillai Chandrakumar	**240.00**
73	123	Kulaendran Thuraisamy	**120.00**

74	33	Kulanesasegaran Rajaratnam	**120.00**
75	327	Kulasingam Yogarajah	**240.00**
76	98	Kunaratnam Thayaparan	**240.00**
77	187	Magendran Mailvaganam	**240.00**
78	105	Mahaalingham Ponnampalam	**240.00**
79	180	Mahalingam Subramaniam	**180.00**
80	5	Maheswaran Rajaratnam	**240.00**
81	194	Malini Kandasamy	**120.00**
82	73	Manicavasagar Konesh	**120.00**
83	450	Manikkam Rajendran	**120.00**
84	213	Manivannan Nadarajah	**240.00**
85	106	Manoharan Markandu Ranjithavathana	**240.00**
86	47	Mathanaraj Thillayampalam	**240.00**
87	96	Mathirajan Thanendran	**360.00**
88	234	Mathiyaparanam Kirubakaran	**120.00**
89	12	Nadarajah Sivakumar Manorani	**240.00**
90	198	Nadarajah Tharmarasa	**220.00**
91	368	Nagarajah Kannathas	**120.00**
92	181	Nagarajan Shanmugarajah	**240.00**
93	89	Nagendran Sinnakkuddy	**300.00**
94	127	Nallanathan Saravanamuthu	**120.00**
95	117	Nallasivam Sivaguru	**120.00**
96	150	Nallathamby Jeyandran	**120.00**
97	196	Nandakumar Kandasamy	**120.00**
98	179	Navaratnam Vijayakumaran	**240.00**
99	366	Nevithithan Kannappan	**220.00**
100	214	Nimal Sathasivam	**180.00**
101	197	Nithiananthan Narayanasamy	**120.00**
102	235	Nithiyanathakumar Sellathurai	**120.00**
103	267	Panchadcharam Rajeswary	**180.00**
104	363	Panchatcharam Ravikumar	**120.00**
105	215	Paramalingam Iayavan	**120.00**
106	262	Pararaja Segaram Nirmala Devy	**240.00**
107	236	Pararajasingam Nadeswaralingam	**180.00**
108	107	Perananthasivam Pranavan	**120.00**
109	97	Pirabakaran Mylvaganam	**340.00**
110	27	Ponnampalam Srimurugathas	**240.00**

111	454	Premaraj Ratnaraja	**360.00**
112	237	Punniyamoorthy Saravanamuthu	**240.00**
113	115	Pushparani Vishesh Haridaran	**120.00**
114	18	Puvaneswaran Sellappah	**240.00**
115	256	Puyalavan Paramanathan	**240.00**
116	91	Ragavan Sivagowry	**285.00**
117	171	Rahiny Kalaiyalagan	**330.00**
118	78	Rajakumar Rasiah	**240.00**
119	383	Rajalingam Saravanabavan	**120.00**
120	8	Ranganathan Sivagnanam	**180.00**
121	238	Ranjan Kanapathipillai Naganathar	**180.00**
122	482	Rasalingam Chanthirakath	**120.00**
123	4	Rasalingam Ramanathan	**600.00**
124	291	Rasavel Gopalavadivel	**240.00**
125	409	Rasendram Parthipan	**360.00**
126	108	Ratneswaran Appakuddy	**240.00**
127	229	Ravichandran Chandraseharam	**300.00**
128	357	Ravindiran Kanagasabai	**240.00**
129	100	Sachchithananthamoorthy Vithursan	**240.00**
130	54	Sakthi Kalaivani	**300.00**
131	14	Sanaki Parameswaran	**180.00**
132	55	Santhakumar Sornalingam	**180.00**
133	375	Sasikumar Saravanamuthu	**100.00**
134	239	Satchithananthasivam Kanagaratnam	**120.00**
135	230	Sathananthan Ponnuthurai	**120.00**
136	43	Sathananthan Karthikesu	**312.00**
137	263	Sathees Ramanathan	**120.00**
138	161	Satheeskumar Paramasamy	**180.00**
139	251	Sathisini Nanthakumar	**90.00**
140	206	Sathiyaseelan Ponnudurai	**360.00**
141	200	Satkunadevi Rajendran	**120.00**
142	240	Seevaratnam Gopalachadran	**241.00**
143	95	Sellathurai Vasanthakumaran	**120.00**
144	190	Selvanayagam Ponniah	**180.00**
145	241	Senthilkumar Pararajasingam	**110.00**
146	172	Senthilrajan Ponniah	**120.00**
147	177	Senthilvel Sriskandarajah	**240.00**

148	19	Sethukavalar Balendran	**120.00**
149	162	Sethuramapillai Nagaraja	**120.00**
150	92	Shahila Chandrakumar	**240.00**
151	227	Shanmuganathan Apputhurai	**60.00**
152	320	Shanthakumar Paramasamy	**120.00**
153	243	Shivaruban Jesitha Ampalapillai	**330.00**
154	35	Sinnavan Kanagarajah	**240.00**
155	128	Sivagnanam Senthilnathan	**120.00**
156	114	Sivakumar Sivaramachandran	**240.00**
157	23	Sivalingam Ponniah	**240.00**
158	301	Sivalingham Sinnathamby	**240.00**
159	302	Sivamany Selliah	**100.00**
160	30	Sivanaman Sivasubramaniam	**240.00**
161	56	Sivanandagunaseelan Nalliah	**200.00**
162	173	Sivanantharasa Sinnathurai	**120.00**
163	205	Sivanithi Sellaih	**240.00**
164	110	Sivapalan Sivasubramaniam	**240.00**
165	242	Sivapathalingam Kumarathas	**120.00**
166	224	Sivapragasam Sivakala	**400.00**
167	129	Sivaraja Iyar Sivasithamparaiyar	**240.00**
168	524	Sivathasan Arulanantham	**240.00**
169	140	Sornalingam Ragunathan	**360.00**
170	165	Soumia Yogeswaran	**110.00**
171	164	Srinagendran Rajaratnam	**240.00**
172	67	Sripathmanathan Nadarajah	**360.00**
173	70	Srirangarajah Nadarajah	**120.00**
174	151	Sriranjan Kandiah	**200.00**
175	101	Sriskantharajah Srivarathan	**120.00**
176	141	Subaitharan Selvaratnam	**120.00**
177	111	Suhendran Selvaratnam	**120.00**
178	266	Sujalini THEIVENDRAM	**120.00**
179	316	Sujeeban Raththinasapabathy	**50.00**
180	130	Suthesakumar Nalliah	**120.00**
181	142	Tarmarajah Vallipuram	**180.00**
182	167	Thambirajah Uruthiran	**225.00**
183	315	Thamotharampillai Vinoranjan	**240.00**
184	22	Tharmapalan Thiyagarajah	**180.00**

185	143	Thavamalar Sivananthan	**120.00**
186	478	Thayakaran Thampimuthu	**165.00**
187	13	Thayananthan Sivaramalingam	**240.00**
188	324	Theivendram Veeran	**240.00**
189	64	Theivendran Nagarajah	**240.00**
190	153	Thevakajan Thirumoli	**120.00**
191	113	Thevaneethan Sivasubramanoam	**180.00**
192	6	Thevathasan Kanagasingam	**240.00**
193	118	Thevathasan Thamilchelvan	**240.00**
194	367	Thilageswaran Muthusamy	**180.00**
195	252	Thillaishanmuganathan Shanmugam	**240.00**
196	144	Thinesh Theivendran	**120.00**
197	294	Thiruketheeswa Sivasakthivel	**180.00**
198	145	Thirukumar Nadarajah	**120.00**
199	112	Thirumagal Nanthakumar	**120.00**
200	38	Thishanthan Vettivelu	**240.00**
201	82	Thiyagarajah Kandiah	**120.00**
202	11	Thurai Thayananthan	**240.00**
203	191	Thusyanthy Mohananthan	**120.00**
204	146	Uthayakumar Kandiah	**240.00**
205	226	Uthayasangar Aiyadurai	**240.00**
206	293	Vanitha Sivanesalingam	**240.00**
207	189	Vasanthakumar Vadevelu	**120.00**
208	132	Velautham Sithiranathan	**120.00**
209	354	Venmathyrasa Vennilan	**200.00**
210	371	Vigitharan Sivagnanasundaram	**240.00**
211	87	Vignarajah Visvalingam	**120.00**
212	147	Vigneswaran Sabaratnam	**240.00**
213	498	Vijayagobalan Kamalasabesan	**120.00**
214	74	Vijayaratnam Wimalaratnam	**240.00**
215	166	Vinokaran Kankeswaren	**240.00**
216	133	Yoganathan Tharmalingam	**240.00**
217	7	Yogarajah Nagaratnam	**240.00**
218	290	Yogeswaran Arumugam	**120.00**
219	188	Yuvanaraj Poopalasingam	**260.00**

பொருட்கள் அன்பளிப்பு செய்தோர் விபரம் 2022

ID	Name of the Gift	Customer Name	Address	Units
39	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Balakrishnan Kalaiyarasi	6030 Ebikon	0.45 gramm
41	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Sithuja Pirabakaran		1.35 gramm
57	அம்மன் அலங்கார பொருட்கள்	Kanapathipillai Shanmugalingam	6060 Sarnen	0.00
40	தங்க சங்கிலி	Thavarajah Vikas	6343 Rotkreuz	8.40 gramm
43	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Panchadcharadevan Thayananthan	5647 Oberrüti	1.16 gramm
44	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Kulendrasingam Vasanthi	6214 Schenkon	1.50 gramm
45	அம்மன் அலங்கார பொருட்கள்	Sivanaman Sivasubramaniam	6030 Ebikon	0.00
46	அம்மன் அலங்கார பொருட்கள்	Anandarasa Vairavan	6015 Luzern	0.00
47	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Thevaseelan Selvarathnam	6314 Unterägeri	2.20 gramm
48	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Thurai Ragu	6015 Luzern	2.20 gramm
49	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Arulpragasam Vinoj	6374 Buochs	4.10 gramm
50	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Arulampalam Sooriyakumar	6033 Buchrain	0.65 gramm
51	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Pararajasingam Nadeswaralingam	6037 Root	1.50 gramm
52	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Vijayakumar Rajarathnam	6037 Root	1.50 gramm
53	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	-------------	.	0.95 gramm
54	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Vijayakumar Rajarathnam	6037 Root	0.90 gramm
55	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Shivaruban Jesitha Ampalapillai	6037 Root	1.50 gramm
56	தாலிப்பொட்டு தங்கம்	Sangarappilai jeleepan	6415 Arth	2.50 gramm
60	பஞ்சாலாத்தி	Kanapathipillai Shanmugalingam	6060 Sarnen	1.00 Stk
61	Drucker	Rasalingam Chanthirakath	6004 Luzern	1.00 Stk

துர்க்கை அறக்கட்டளை வரவு விபரம் 2022

Income ID	Date	Customer Name	Category	Amount(CHF)
131	05/01/2022	Yogarajah Vithusan	சந்தா	**300.00**
139	11/01/2022	Arunasalam Mahesalingam	வாழ்வாதாரம்	**500.00**
207	15/01/2022	Rajathurai Ketheeswaran	உணவு அன்பளிப்பு	**900.00**
134	24/01/2022	Sivagnanasuntharam Kokula	வாழ்வாதாரம்	**160.00**
133	25/01/2022	Kanojan Kanapathipillai	சந்தா	**390.00**
148	18/03/2022	Apputhurai Krishnamoorthy	உணவு அன்பளிப்பு	**400.00**
208	25/03/2022	Rahiny Kalaiyalagan	உணவு அன்பளிப்பு	**170.00**
149	01/04/2022	Jeyapalan	கல்வி	**180.00**
150	12/04/2022	Vijayaratnam Wimalaratnam	கல்வி	**240.00**
151	14/04/2022	Maheswaran Rajaratnam	துவிச்சக்கரவண்டி	**170.00**
209	16/04/2022	Thambirajah Uruthiran	கல்வி	**200.00**
210	27/04/2022	Nagarajan Shanmugarajah	கல்வி	**100.00**
211	02/05/2022	Thambirajah Jeyaseelan	கல்வி	**180.00**
152	03/05/2022	Sellathurai Vasanthakumaran	வாழ்வாதாரம்	**150.00**
225	25/05/2022	Rajeswaray Thayalakumar	வாழ்வாதாரம்	**520.00**
142	27/05/2022	Rusiyanth Nanthikaran	சந்தா	**80.00**
212	27/05/2022	Nimal Sathasivam	கல்வி	**100.00**
213	27/06/2022	Thambirajah Uruthiran	அன்பளிப்பு	**150.00**
181	04/07/2022	Maheswaran Rajaratnam	வாழ்வாதாரம்	**150.00**
153	07/07/2022	Sinnavan Kanagarajah	வாழ்வாதாரம்	**225.00**
154	07/07/2022	Jeparathnam Rita	வாழ்வாதாரம்	**50.00**
155	07/07/2022	Malcom Shelton	வாழ்வாதாரம்	**20.00**
156	07/07/2022	Ananthan Sivakolunthu	அன்பளிப்பு	**25.00**
182	07/07/2022	Ethirmannasingam Murugavel	கல்வி	**150.00**
214	12/07/2022	Gopalakrishnar Kathiravelu	கல்வி	**500.00**
218	25/07/2022	Manivannan Nadarajah	கல்வி	**200.00**
157	28/07/2022	Elayathampy Vasavan	கல்வி	**200.00**
158	31/07/2022	Balabaskaran Ratnarasa	உணவு அன்பளிப்பு	**100.00**
159	03/08/2022	Thayaparan Nakalingam	உணவு அன்பளிப்பு	**200.00**
215	08/08/2022	Balaruban Santhirakumari	கல்வி	**150.00**
160	13/08/2022	Pusparasa Asokluyis	உணவு அன்பளிப்பு	**100.00**
219	15/08/2022	Ammankovil	அன்பளிப்பு	**720.00**
220	18/08/2022	Vijayaratnam Wimalaratnam	உணவு அன்பளிப்பு	**200.00**
161	19/08/2022	Raja Ram	கல்வி	**200.00**

187	25/08/2022	Malcom Shelton	உணவு அன்பளிப்பு	**150.00**
216	03/09/2022	Thambirajah Uruthiran	கல்வி	**120.00**
162	09/09/2022	Thevathasan Kanagasingam	கல்வி	**100.00**
205	14/09/2022	Yoganathan Harshana	உணவு அன்பளிப்பு	**100.00**
163	15/09/2022	Mathiyaparanam Kirubakaran	உணவு அன்பளிப்பு	**50.00**
230	16/09/2022	Rasalingam Ramanathan	வாழ்வாதாரம்	**1500.00**
164	23/09/2022	Jeyabalan	கல்வி	**200.00**
165	24/09/2022	Maheswaran Rajaratnam	வாழ்வாதாரம்	**150.00**
166	27/09/2022	Kunaratnam Thayaparan	உணவு அன்பளிப்பு	**100.00**
167	27/09/2022	Panchadcharadevan Thayananthan	உணவு அன்பளிப்பு	**150.00**
168	28/09/2022	Elayathampy Vasavan	கல்வி	**100.00**
217	01/10/2022	Gopalakrishnar Kathiravelu	கல்வி	**380.00**
169	04/10/2022	Tarmarajah Vallipuram	அன்பளிப்பு	**100.00**
170	08/10/2022	Raja Ram	வாழ்வாதாரம்	**100.00**
171	09/10/2022	Pararajasingam Arulchelvan	கல்வி	**300.00**
172	21/10/2022	Srikaran Ruththirawathy	கல்வி	**150.00**
173	21/10/2022	Evin Suthan Nirosa	அன்பளிப்பு	**100.00**
174	22/10/2022	Seevaratnam Gopalachadran	உணவு அன்பளிப்பு	**100.00**
200	31/10/2022	Rahiny Kalaiyalagan	கல்வி	**100.00**
206	31/10/2022	Nagarajan Shanmugarajah	வாழ்வாதாரம்	**200.00**
224	02/11/2022	Yogarajah Nagaratnam	உணவு அன்பளிப்பு	**150.00**
175	22/11/2022	Raja Ram	உணவு அன்பளிப்பு	**100.00**
176	23/11/2022	Malcom Shelton	உணவு அன்பளிப்பு	**150.00**
202	25/11/2022	Uruththirakumar Saathuja	சந்தா	**300.00**
194	28/11/2022	Kanagasingam	அன்பளிப்பு	**50.00**
223	06/12/2022	Thurai Thayananthan	கல்வி	**150.00**
222	15/12/2022	Rajeepan Ratnasingam	வாழ்வாதாரம்	**500.00**
227	23/12/2022	Katarzyna	கல்வி	**140.00**
201	24/12/2022	Tamil Mandram	கல்வி	**810.00**
221	26/12/2022	Kanapathipillai Uruthiran	கல்வி	**150.00**
235	26/12/2022	Karunagaran	வாழ்வாதாரம்	**100.00**
236	26/12/2022	Balaruban rubi	கல்வி	**75.00**
226	29/12/2022	Harshana Yoganathan	கல்வி	**200.00**
229	31/12/2022	Rajathurai Ketheeswaran	சந்தா	**120.00**
Total Income				**15’525.00**

துர்க்கை அறக்கட்டளை செலவு விபரம் 2022

Expensen ID	Date	Expensen Name	Category	Amount (CHF)
58	10/01/2022	முல்லைத்தீவு	சுய தொழில்	760.00
57	15/01/2022	மட்டு, அம்பாறை	உடைகள்	900.00
59	17/01/2022	வவுனியா	வாழ்வாதாரம்	2’150.00
60	19/01/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	500.00
61	23/01/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	160.00
62	23/02/2022	மட்டக்களப்பு	கால்நடை	320.00
70	04/03/2022	வவுனியா	துவிச்சக்கரவண்டி	100.00
66	20/03/2022	வாழ்வாதாரம்	வாழ்வாதாரம்	160.00
67	25/03/2022	திருகோணமலை	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	170.00
68	26/03/2022	முல்லைத்தீவு	துவிச்சக்கரவண்டி	170.00
69	04/04/2022	மன்னார்	குழாய்க்கிணறு	225.00
71	16/04/2022	கிளிநொச்சி	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	200.00
73	16/04/2022	கிளிநொச்சி	கால்நடை	300.00
72	16/04/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	100.00
74	07/05/2022	வவுனியா	துவிச்சக்கரவண்டி	150.00
76	23/05/2022	மன்னார்	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	100.00
75	26/05/2022	முல்லைத்தீவு	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	180.00
77	27/05/2022	வவுனியா	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	100.00
78	27/06/2022	மன்னார்	ஆலயம்	150.00
80	27/06/2022	கிளிநொச்சி	வாழ்வாதாரம்	514.00
79	28/06/2022	மட்டு, அம்பாறை	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	150.00
81	12/07/2022	முல்லைத்தீவு	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	510.00
82	18/07/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	160.00
83	25/07/2022	முல்லைத்தீவு	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	200.00
86	05/08/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
87	08/08/2022	கிளிநொச்சி	விளையாட்டு உபகரணம்	150.00
88	12/08/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
90	15/08/2022	மன்னார்	ஆலயம்	720.00
89	15/08/2022	யாழ்ப்பாணம்	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
116	16/09/2022	மன்னார்	வாழ்வாதாரம்	1500.00

91	18/08/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
92	21/08/2022	அம்பாறை	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	200.00
93	25/08/2022	முல்லைத்தீவு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	150.00
94	28/08/2022	திருகோணமலை	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	200.00
95	31/08/2022	மட்டக்களப்பு	வாழ்வாதாரம்	150.00
96	03/09/2022	கிளிநொச்சி	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	120.00
97	30/09/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
98	01/10/2022	மன்னார்	விளையாட்டு உபகரணம்	280.00
85	04/10/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
99	08/10/2022	யாழ்ப்பாணம்	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	150.00
100	10/10/2022	முல்லைத்தீவு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	200.00
101	11/10/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
102	18/10/2022	முல்லைத்தீவு	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	810.00
103	19/10/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
84	22/10/2022	முல்லைத்தீவு	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	100.00
104	25/10/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
105	28/10/2022	அம்பாறை	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	150.00
106	31/10/2022	கிளிநொச்சி	மருத்துவம்	100.00
107	18/11/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	150.00
108	02/12/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	100.00
109	05/12/2022	மட்டக்களப்பு	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	80.00
110	06/12/2022	யாழ்ப்பாணம்	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	150.00
111	09/12/2022	கிளிநொச்சி	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	100.00
112	23/12/2022	கிளிநொச்சி	வாழ்வாதாரம்	100.00
114	26/12/2022	கிளிநொச்சி	மருத்துவம்	50.00
113	28/12/2022	யாழ்ப்பாணம்	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	75.00
56	31/12/2022	திருகோணமலை	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	180.00
52	31/12/2022	முல்லைத்தீவு	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	350.00
55	31/12/2022	மன்னார்	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	90.00
115	31/12/2022	திருகோணமலை	வாழ்வாதாரம்	2’215.00
54	31/12/2022	மட்டு, அம்பாறை	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	300.00
53	31/12/2022	கிளிநொச்சி	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	570.00
Total Expensen				**18’819.00**

துர்க்கை அறக்கட்டளை வரவு செலவு விபரம் 2022

இல	வகை	தொகை (CHF)	இல	வகை	தொகை (CHF)
1	கல்வி	5’675.00	1	கற்றல் ஊக்குவிப்பு	4’410.00
2	சந்தா	1’070.00	2	சுய தொழில்	760.00
3	உணவு அன்பளிப்பு	2’970.00	3	வாழ்வாதாரம்	6’789.00
4	வாழ்வாதாரம்	4’475.00	4	உணவு அன்பளிப்பு முதியவர்	1’285.00
5	துவிச்சக்கரவண்டி	170.00	5	கால்நடை	620.00
6	அன்பளிப்பு	1’165.00	6	துவிச்சக்கரவண்டி	420.00
			7	குழாய்க்கிணறு	225.00
			8	ஆலயம் வேலி	870.00
			9	உடைகள்	900.00
			10	உணவு அன்பளிப்பு சிறுவர்	1’960.00
			11	விளையாட்டு உபகரணம்	430.00
			12	மருத்துவம்	150.00
வருமானம் மொத்தம்		**15’525.00**	**செலவு மொத்தம்**		**18’819.00**

01.01.2022 கையிருப்பு (CHF)	4’586.70
2022 மொத்த வருமானம் (CHF)	15’525.00
2022 மொத்த செலவு (CHF)	18’819.00
31.12.2022 இறுதி தொகை (CHF)	1292.70

வரவு - செலவு விபரம் 2022

	வரவுகள்	தொகை		செலவுகள்	தொகை
1	மொத்த சந்தா வரவு	44’320.00	1	பூசைப் பொருட்கள்	39’468.18
2	அர்ச்சனை	38’390.00	2	வாடகை / Miete + Nebenkosten	48’025.55
3	உபயம் பூசை	45’681.00	3	பொருட்கள் (இறைவாகனம்,பீடம்)	9’543.00
4	திருவிழா	26’400.00	4	குருக்கள் சம்பளம்	19’920.00
5	திருவிழா அர்ச்சனை	6’607.00	5	திருவிழா	20’164.30
6	இதர வரவு (சாறி,வேட்டி,நெய்த்தீபம் usw..)	6’988.20	6	பிரசாதம் செய்பவர்+உதவியாளர்	15’535.00
7	இதர பூசைகள் (பொங்கல் பூசை)	1’515.00	7	வாணி விழா	1’310.00
8	சனிஸ்வர விரதம்	3’123.00	8	திருமணம்	6’409.45
9	நூல் கட்டுதல்	1’310.00	9	அலுவலகம் (Post+Internet+Druck)	5’883.85
10	திருமணம்	10’450.00	10	எரிவாயு / Gas	2’032.00
11	உணவுகள் விநியோகம்	19’012.00	11	தொலைபேசி	862.10
12	நித்திய அர்ச்சனை	4’065.00	12	உணவுத்தட்டுக்கள்	2’419.05
13	அன்பளிப்பு	1’720.00	13	மின்சாரம்	2’976.60
14	உண்டியல்	5’320.35	14	கழிவுப்பொருட்கள் / Abfall	893.85
15	ஆடிப்பூர வரவு	268.00	15	Versicherung	2’930.20
16	திருக்கல்யாண வரவு	810.00	16	உதவிக்குருக்கள்	4’576.00
17	கிரகபிரவேசம்	2’737.00	17	Steuer 2020 / 2021	8’304.30
18	பொருட்கள் காணிக்கை	6’252.00	18	திருத்த வேலை	2’527.40
19	Führung, Veranstaltung	3’190.00	19	தவில், நாதஸ்வரம்	3’180.00
20	மருத்துநீர்	530.00	20	வங்கி வரி	448.82
21	அம்மன் சாறி	1’155.00	21	வாழ்வாதார நிதி	1’150.00
			22	நிலம் துப்பரவு செய்யும் கருவி	3’900.00
	வருமானம் மொத்தம் (CHF)	**229’843.55**		**செலவு மொத்தம் (CHF)**	**202’459.65**

01.01.2022 ஆரம்பஇருப்பு (CHF)	21’332.70
மொத்த வருமானம் (CHF)	229'843.55
கட்டிட திருப்பணி வரவு (CHF)	23'203.00
மொத்தம் (CHF)	**274’379.25**
மொத்த செலவு (CHF)	**202’459.65**
2022 சேமிப்பு வங்கியில் இடப்பட்டது	
CH40 8080 8002 9485 7909 7 Raiffeisenbank (CHF)	**- 23’243.00**
CH91 0077 8193 4376 3200 1 Kantonalbank (CHF)	**- 20’000.00**
2022 தேறிய இலாபம் (CHF)	**28’676.60**

இல	வங்கி பெயர்		IBAN எண்	மீதம் உள்ள தொகை
1	Bar/Cash			158.70
2	கோவில் நடைமுறை இருப்பு Kasse			1’100.00
3	Post Mitglieder	Tamilische Hindu Kultur	CH1009000000123876047	6’355.50
4	Post Einkaufen	Tamilische Hindu Kultur	CH3009000000154123100	4’614.10
5	Kantonal Bank	Tamilische Hindu Kultur	CH6400778193437632002	17’547.85
			31.12.2022 மொத்த இருப்பு	**29’776.15**

துர்க்கை அறக்கட்டளை சுவிஸ்
THURKKAI FOUNDATION SWISS
Thurkkai Foundation
IBAN: CH37 0077 8193 4376 3200 3

சுவிஸ்
THURK
WISS
Reebok

துர்க்கை அறக்கட
சுவிஸ்
THURKKAI FOUND
SWISS

துர்க்கை அறக்கட்டளை சுவிஸ்
THURKKAI FOUNDATION SWISS
Thurkkai Foundation
IBAN: CH37 0077 8193 4376 3200 3
VILAIPOOMI S.C
KORAKKANKADDU